

~~041992~~ от 16 XII 1980 г.

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

114

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Бюро ЦК Коммунистической Партии Советского Союза

О внешнеторговых расчетах с фирмой "Марга ГмбХ"

Собрать проект распоряжения Совета Министров СССР по
данному вопросу (прилагается).

Результаты голосования:

Л. Михайлов
С. Соколов
А. Красин
Г. Тимофеев
Ю. Смирнов
И. Шестаков

71	Выписки тт. Борисову, Гомзасеву, Симонову, О
980	О кп. Смирнову, О (ВИД)
	Разослано: 16. XII. 80г. курьером

115

Секретно
Приложение
к и. 99 ле. пр. 241

Проект

СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР
РАСПОРЯЖЕНИЕ

от " "

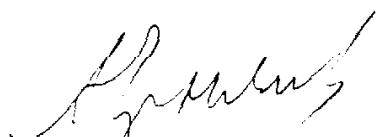
1980 года

Москва, Кремль

Разрешить Внешторгбанку продлить до 10 лет сроки погашения кредита, предоставленного Всесоюзному объединению "Станкоимпорт" на сумму 2,8 млн. рублей по расчетам с фирмой "Магра ГмбХ" под гарантию фирмы.

Председатель
Совета Министров СССР

Н. Тихонов



Секретно

Ц К К П С С

О внешнеторговых расчетах с фирмой "Магра ГмбХ"

Министерство внешней торговли (т.Комаров) вносит предложение разрешить Банку для внешней торговли СССР (Внешторгбанку) продлить с 5 до 10 лет срок кредитования банком на сумму 2,8 млн.рублей Всесоюзного объединения "Станкоимпорт" по его расчетам с фирмой "Магра ГмбХ", с тем чтобы продлить соответственно срок погашения этой фирмой имеющейся у нее задолженности В/О "Станкоимпорт" на указанную сумму.

Фирма "Магра ГмбХ" принадлежит Французской компартии и в течение 15 лет закупает у В/О "Станкоимпорт" подшипники для сбыта в ФРГ. Задолженность в 2,8 млн.рублей образовалась в связи с вложением фирмой этой суммы на расширение своего хозяйства и имевшемся в ФРГ снижением спроса на подшипники.

По мнению Минвнешторга, фирма "Магра ГмбХ" при предоставлении ей дополнительной отсрочки платежа по задолженности сможет в ближайшее время увеличить сбыт советских подшипников в ФРГ до объемов, которые позволяют ей не только выплатить долг, но и обеспечить для нас дальнейшее поступление валюты. В то же время принудительное взыскание задолженности привело бы к банкротству фирмы, валютным потерям для нас и другим нежелательным последствиям.

121

2.

Руководство французских друзей поддерживает просьбу фирмы
"Магра ГмбХ" о продлении срока погашения ее задолженности
(шт-ма из г.Парижа, спец.№ 3922 от 9 декабря 1980 года).

Считали бы целесообразным принять предложение Министерства внешней торговли.

Проект постановления ЦК КПСС прилагается.

Зам.зав.Международным отделом
ЦК КПСС

(А.Черняев)

" 12 " декабря 1980 года

I8-C-2I75

122
Б. Бородинский

Дорогобуж

Б. Бородинский

26. 11. 80

23047

125

apt Head off to

in cry

KW 32613



МИНИСТЕРСТВО
ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

25.НОЯБРЬ 1980 Г. № 2612

КОНТРОЛЬ
БЮДЖЕТНО-ФИНАНСОВЫХ ОБРАЩЕНИЙ

Секретно
Экз. № I

124

111300, Москва, Г-200,
Смоленская-Сенная пл., 32/34
Телефон 244-19-47

Ц К К П С С

15 ноября 1980 г. № 2-1/104

На № _____

О расчетах с фирмой
"Магра ГмбХ"

С 1965 года Министерство внешней торговли продает товары нескольких объединений во Франции и ФРГ через фирмы "Магра-Франс" и "Магра ГмбХ", созданные французскими друзьями. Главным акционером и президентом обеих фирм является французский гражданин Б.Кутас.

Основным советским товаром, с которым фирма "Магра ГмбХ" работает в ФРГ, являются подшипники качения, экспортруемые В/О "Станкоимпорт". За 15 лет работы на этом рынке фирма продала подшипников на сумму более 10 млн. рублей. Используя рассрочку платежа, предоставленную фирме "Магра ГмбХ" Всесоюзным объединением "Станкоимпорт", она вложила часть средств от продажи подшипников в сумму 2,8 млн. рублей в строительство современного склада и конторы, рассчитывая, путем увеличения своего оборота, своевременно произвести все платежи за подшипники. В качестве обеспечения платежа объединению фирма оформила залог недвижимости на указанную сумму в пользу В/О "Станкоимпорт".

Существенное снижение спроса на подшипники в ФРГ в 1971 - 1975 гг. не позволило фирме достичь запланированных объемов продаж, а соответственно и прибыли, необходимой для покрытия долга в согласованный 5-ти летний срок. В связи с этим Внешторгбанк прекратил финансирование операций В/О "Станкоимпорт" с фирмой "Магра ГмбХ".

Обращение в суд для взыскания задолженности в принудительном порядке привело бы к банкротству фирмы, валютным потерям для нас и другим нежелательным последствиям.

В настоящее время в ФРГ складывается благоприятная обстановка для увеличения экспорта советских подшипников: повысился спрос на подшипники на рынке, качество подшипников ГПЗ улучшилось, фирма располагает хорошей материальной базой и прочными коммерческими связями с потребителями.

В случае, если фирме будет предоставлена дополнительная отсрочка платежей по имеющейся задолженности, она сможет активно продолжать работу на рынке и увеличить продажи подшипников до таких объемов, которые позволят не только погасить ее долг, но и обеспечить дальнейшие поступления валюты в нашу страну. При этом все новые продажи подшипников фирмее будут производиться под банковскую гарантию платежей.

Министерство внешней торговли обращалось в Совет Министров СССР с предложением об отсрочке платежей фирмы "Магра ГмбХ", однако, Министерство финансов СССР и Внешторгбанк СССР, исходя из чисто коммерческого подхода к этому вопросу, не поддержали предложение Минвнешторга.

Учитывая вышеизложенное, Министерство внешней торговли считало бы целесообразным, в виде исключения, оказать фирме необходимую финансовую поддержку путем продления до 10 лет сроков погашения предоставленного фирмее кредита на сумму 2,8 млн. рублей.

Просим рассмотреть. Проект постановления ЦК КПСС по данному вопросу прилагается.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА

И.Д. КОМАРОВ

126

к 2-1/104

Секретно

Экз. № I

Проект

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК КПСС

о расчетах с фирмой "Магра ГмбХ"

Одобрить проект постановления Совета Министров СССР
по данному вопросу (прилагается).

СЕКРЕТАРЬ ЦК

И
21 -

23049

32615

к 2-I/I04

1207

Секретно

Экз. № I

Проект

СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от ноября 1980 года

Москва, Кремль

о расчетах с фирмой "Магра ГмбХ"

Совет Министров СССР постановляет:

Разрешить Внешторгбанку продлить до 10 лет сроки погашения кредита, предоставленного Всесоюзному объединению "Станкоимпорт", на сумму 2,8 млн. рублей по расчетам с фирмой "Магра ГмбХ" под гарантию фирмы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ
СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР

Н. ТИХОНОВ

УПРАВЛЯЮЩИЙ ДЕЛАМИ
СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР

М. СМИРНОВ

23048

32613

VII сектор

СЕКРЕТАРЬ 128



СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 12 декабря 1980 г. № 2585-рс

Москва, Кремль

22.ДЕК80 35549

Председатель Совета Министров СССР
в от имени Кабинета Министров

Разрешить Внешторгбанку СССР продлить до 10 лет сроки погашения кредита, предоставленного Всесоюзному объединению "СтанкоТорг" на сумму 2,8 млн. рублей по расчетам с фирмой "Магра ГмбХ" под гарантию фирмы.



Председатель
Совета Министров СССР Н. Тихонов

С

25

1) архив (65)
2) архив (65)
12 XII 80г.
Губернатор
Макаров

873

Выписки тт. / Секретарь

1980

Разослано: 16.11.80, Курьезные